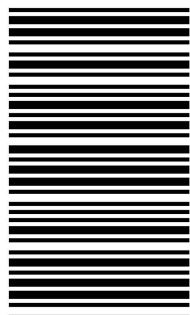


کد کنترل

879

A



879A

عصر پنجشنبه

۱۴۰۳/۱۲/۰۲



جمهوری اسلامی ایران  
وزارت علوم، تحقیقات و فناوری  
سازمان سنجش آموزش کشور

«علم و تحقیق، کلید پیشرفت کشور است.»  
مقام معظم رهبری

دفترچه شماره ۳ از ۳

**آزمون ورودی دوره‌های دکتری (نیمه‌متمرکز) - سال ۱۴۰۴**  
**زبان‌های باستانی ایران (کد ۲۸۰۹)**

مدت زمان پاسخگویی: ۱۰۵ دقیقه

تعداد سؤال: ۸۰ سؤال

عنوان مواد امتحانی، تعداد و شماره سؤال‌ها

ردیف	مواد امتحانی	تعداد سؤال	از شماره	تا شماره
۱	زبان‌های ایران باستان و میانه (اوستایی - فارسی باستان - فارسی میانه (پهلوی) - بارتی - سغدی) - فرهنگ ایران باستان - تاریخ ایران پیش از اسلام	۸۰	۱	۸۰

استفاده از ماشین حساب مجاز نیست.

این آزمون نمره منفی دارد.

حق چاپ، تکثیر و انتشار سؤالات به هر روش (الکترونیکی و...) پس از برگزاری آزمون، برای تمامی اشخاص حقیقی و حقوقی تنها با مجوز این سازمان مجاز می‌باشد و با متخلفین برابر مقررات رفتار می‌شود.

\* داوطلب گرامی، عدم درج مشخصات و امضا در مندرجات کادر زیر، به منزله عدم حضور شما در جلسه آزمون است.

اینجانب ..... با شماره داوطلبی ..... با آگاهی کامل، یکسان بودن شماره صندلی خود با شماره داوطلبی مندرج در بالای کارت ورود به جلسه، بالای پاسخ‌نامه و دفترچه سؤالات، نوع و کدکنترل درج‌شده بر روی جلد دفترچه سؤالات و پایین پاسخ‌نامه‌ام را تأیید می‌نمایم.

امضا:

زبان‌های ایران باستان و میانه (اوستایی - فارسی باستان - فارسی میانه (پهلوی) - پارسی - سغدی) - فرهنگ ایران باستان - تاریخ ایران پیش از اسلام:

۱- **patiyāiša** در این جمله چه فعلی است؟

**imā dahyāva tyā manā patiyāiša.**

- ۱) فعل ماضی سوم شخص جمع از ریشه *yāiš* با پیشوند *pati*
  - ۲) فعل ماضی سوم شخص جمع از ریشه *ay* با پیشوند *pati*
  - ۳) فعل ماضی سوم شخص جمع از ریشه *aiš* با پیشوند *pati*
  - ۴) فعل ماضی سوم شخص جمع از ریشه *iš* با پیشوند *pati*
- ۲- کدام گزینه درباره *šaiy* در جمله زیر درست است؟

**hau-šaiy xšačam frābarat.**

- ۱) ضمیر سوم شخص مفرد در حالت مفعولی
  - ۲) ضمیر سوم شخص مفرد برای تأکید بر *hau*
  - ۳) ضمیر سوم شخص مفرد در حالت اضافی - برای در نقش مفعول *frābarat*
  - ۴) ضمیر سوم شخص مفرد در حالت اضافی - برای در نقش مضاف‌الیه *xšačam*
- ۳- کدام گزینه درباره *dargam* درست است؟

**utā-taiy taumā vasi biyā utā dargam jivā.**

- ۱) حالت مفعولی برای دلالت بر تداوم زمان
  - ۲) حالت مفعولی و مفعول فعل *jivā*
  - ۳) حالت فاعلی مفرد خنثی و فاعل
  - ۴) حالت اضافی برای بیان مالکیت
- ۴- مرجع ضمیر *avam* کدام واژه است؟

**paraidiy kāram hya hamičiya manā naiy gaubataiy, avam jadiy.**

- ۱) *hamičiya* (۱)      ۲) *manā*      ۳) *paraidiy*      ۴) *kāram*

۵- کدام گزینه درباره *udaptatā* در جمله زیر درست است؟

**I martiya maguš āha Gaumāta nāma hauv udaptatā**

- ۱) فعل ماضی استمراری از ریشه *pat-* «راه رفتن» با پیشوند *ud* به معنی «فرار کردن»
  - ۲) صفت مفعولی در حالت فاعلی مفرد خنثی از ریشه *pat-* «راه رفتن» با پیشوند *ud* به معنی «فرار کردن»
  - ۳) فعل ماضی استمراری از ریشه *pat-* «پريدن» با پیشوند *ud* به معنی «قیام کردن»
  - ۴) صفت مفعولی در حالت فاعلی مفرد خنثی از ریشه *pat-* «پريدن» با پیشوند *ud* به معنی «قیام کردن»
- ۶- **hyā** در جمله زیر چیست؟

**hyā auramazdāhā framānā hauvtaiy gastā mā θadaya.**

- ۱) حرف تعریف *auramazdāhā* در حالت فاعلی مفرد مؤنث
- ۲) حرف تعریف *framānā* در حالت فاعلی مفرد مؤنث
- ۳) فاعلی مفرد مؤنث در نقش فاعل *θadaya*
- ۴) فاعلی مفرد مؤنث در نقش فاعل *gastā*

۷- **maniyāhay** در این جمله چه فعلی است؟

**mātya draugam maniyāhay.**

- (۱) فعل التزامی سوم شخص مفرد برای بیان احتمال  
(۲) فعل التزامی دوم شخص مفرد برای بیان درخواست  
(۳) فعل التزامی سوم شخص مفرد برای بیان دعا  
(۴) فعل التزامی دوم شخص مفرد برای بیان آینده

۸- کدام گزینه درباره عبارت زیر صحیح است؟

**bāda. vairīm. ācaraiti. aspō.kəhrpam. ašaonīm. upāca. tā. āpō. yaozaiieiti. aiβica. vāta. vānti. yaoxtiuuaṇtō.**

- (۱) **bāda** حرف اضافه و عامل **acc.** است.  
(۲) **yaoxtiuuaṇtō** صفت ایزد تیشتر است که نامش به قرینه معنوی حذف شده است.  
(۳) **aspō.kəhrpam** صفت **vairīm** است.  
(۴) **upā** پیشوند فعل **yaozaiieiti** و **āpō** فاعل آن است.

۹- کدام گزینه درباره واژه مشخص شده درست است؟

**ham. tāciṭ. bāzuš. baratō. spitama. zaraθuštra. tištriiasca. raēuuā. xvarənaṇuhā. daēuuasca. yō. apaošō**

- (۱) فعل امر است.  
(۲) حالت صرفی آن اضافی (**gen.**) است.  
(۳) صفت **tištriias** است.  
(۴) شمار آن مثنی است.  
۱۰- در کدام گزینه صورت صرف شده نهادی مفرد (**nom.sg**) و رایبی مفرد (**acc.sg**) یکسان است؟  
(۱) **yasna** (۲) **pasu** (۳) **aojah** (۴) **vāta**  
۱۱- در کدام گزینه حرف تعریف معین (**definitive article**) به کار رفته است؟

- 1) **ašāt. haca. yaṭ. vahištāt.**  
2) **yō. aoxta. ahurāi. mazdāi. uitiiiojanō**  
3) **yīm. āpō. paitišmarəṇte**  
4) **yō. hištaite. maiḍim. zraiiāṇhō. vourukašahe**

۱۲- کدام گزینه جای خالی را پر می‌کند؟

**kauua. haosrauua. taṃ. kərəsəm. upa. taṃ. carətaṃ. yaṃ. darəṃam. nauua. fraθβərəsəm ...**  
**razurəm** (۱) **razurā** (۲) **razurān** (۳) **razurān** (۴)

۱۳- در کدام گزینه حالت صرفی واژه مشخص شده درست است؟

**āaṭ. yaṭ. hīm.aēm. draoγəm. vācim. aṇhaiθīm.cinmāne. paiti. barata.vaēnəmnəm. ahmaṭ. haca. xvarənō.mərəyahe. kəhrpa. frašusaṭ**

- (۱) اضافی (**gen.**) (۲) نهادی (**nom.**) (۳) رایبی (**acc.**) (۴) بایی (**ins.**)  
۱۴- کدام گزینه درباره عبارت زیر درست است؟

**āaṭ. us.pataṭ. fraṇrase. tūrō. aš.varəcā. spitama. zaraθuštra.zraiiāṇhaṭ. haca. vorurukašāṭ. aγəm. daoiθrīm. daomnō.**

- (۱) **daoiθrīm** مفعول مستقیم **daomnō** است.  
(۲) **aγəm** اضافی جمع مؤنث (**gen.pl.f**)  
(۳) **daomnō** مشتق ماده مضارع **daom** است.  
(۴) **aš.varəcā** از واژه‌های اهریمنی است.  
۱۵- کدام واژه نمی‌تواند در جای خالی بیاید؟

**yō. janaṭ. ažiṃ...**

- (۱) **dahākəm** (۲) **nərə.garəm**  
(۳) **mazdaḍātəm** (۴) **sruuarəm**

۱۶- در کدام گزینه ریشه و ماده فعل درست نوشته شده است؟

vaēm. haṃ.raēθbaiieni.vīspa. tarṣuca. xṣuθraca.masanaca. vaṃhanaca. sraiiānaca: θβazjaiti.  
ahurō. mazdā .paitiṣā. dāmaṃ. daθānō

1) raēθbaiieni: √raēθ, raēθ-

2) θβazjaiti: √θβazj, θβazja-

3) raēθbaiieni: √riβ, raēθβα-

4) θβazjaiti: √jan, jan-

۱۷- معنی صحیح عبارت زیر در کدام گزینه آمده است؟

hō. auuaθa. viiāxmaniiata: apərənāiiu. ahmi. nōiθ. pərənāiiu. yezi. bauuāni. pərənāiiu.zaṃ.  
caxrəm. kərənauuāne. asmanəm. raθəm. kərənauuāne

(۱) او چنان لاف می‌زد که نابالغم اگر بالغ شوم زمین را چرخ کنم و آسمان را گردونه کنم.

(۲) او چنان لاف می‌زد که بالغ هستم. اگر جوان بودم زمین را چرخ کنم و آسمان را گردونه کنم.

(۳) او چنان لاف می‌زد که بالغ هستم اگر برنا شوم زمین را چرخ کنم و آسمان را راه کنم.

(۴) او چنان لاف می‌زد که نابالغم اگر بالغ شوم زمین را چرخ کنم و آسمان را راه کنم.

۱۸- کدام گزینه درست است؟

ərəzaṃtəm. ahurəm. xṣaθrīm. xšaētəm. apāṃ. napātəm. auruuat. aspəm. yazamaide. arṣānəm.  
zauuanō.sum, yō. nərēuš. daða. yō. nərēuš. tataṣa. yō. upāpō. yazatō. +sruθ.gaoṣtəmō. asti.  
yezimnō.

(۱) xṣaθrīm رایبی مفرد از ماده -xṣaθrī است.

(۲) در yezimnō مصوت /e/ نتیجه پیشین‌شدگی /a/ است.

(۳) auruuat ازی مفرد مذکر است.

(۴) yezimnō از ماده -yezimnah است.

۱۹- کدام یک از گزینه‌های زیر درباره واژه مشخص شده درست است؟

“yā dāθrīš vərəθrəm zbaiiente.”

(۱) مضارع اخباری سوم‌شخص جمع ناگذر، به معنی «فرامی‌خوانند».

(۲) مضارع اخباری سوم‌شخص جمع ناگذر، به معنی «نثار می‌کنند».

(۳) صفت فاعلی ازی مفرد مذکر، به معنی «نثارکننده».

(۴) صفت فاعلی برایی مفرد مذکر، به معنی «یاری‌خواه».

۲۰- جمله “buiiāt nā stāhiiō viiāxnō yō nō bāða frāiiāzāite” یعنی:

(۱) زبان‌آوری که ما را نخواهد ستود هرگز پایدار مباد.

(۲) بادا که مرد دلیر ما زبان‌آوران را بستاید از سر دانایی.

(۳) پاینده بادند دلیران و زبان‌آورانی که ما را خواهند ستود.

(۴) بادا مردی دلیر زبان‌آور که پیوسته ما را خواهد ستود.

۲۱- کدام گزینه درباره واژه **ufiemi** صحیح است؟

(۱) مضارع اول‌شخص مفرد ناگذر، از ریشه vap (نابود کردن)

(۲) مضارع اول‌شخص مفرد گذرا، از ریشه vaf (سرودن)

(۳) اسم دری مفرد خنثی، از ستاک ufiia (سخن)

(۴) اسم دری مفرد مذکر، از ستاک ufan (ویرانی)

۲۲- کدام گزینه درباره واژه مشخص شده درست است؟

“ahmāi frasčindaiieiti nmānəmča vīsəmča...”

- (۱) آینده، سوم شخص مفرد گذرا، به معنی «فراز می‌برد».
- (۲) آینده، سوم شخص مفرد گذرا، به معنی «بازمی‌پرسد».
- (۳) مضارع اخباری، سوم شخص مفرد گذرا، به معنی «ویران می‌کند».
- (۴) مضارع اخباری، سوم شخص مفرد گذرا، به معنی «دستچین می‌کند».

۲۳- عبارت زیر به چه معناست؟

“fratərəsənti vīspe mainiiauua daēuua yaēča varəniia druuaṇtō.”

- (۱) همه مینویان دیوان را و دروندان نابکار را می‌ترسانند.
  - (۲) می‌ترسند همه دیوان مینوی و دروندان شهوت‌پرست.
  - (۳) همه مینویان می‌ترسند از دیوان و از دروندان شهوت‌پرست.
  - (۴) همه دیوان و دروندان نابکار مینویان را به وحشت می‌اندازند.
- ۲۴- کدام گزینه در باب تحلیل دستوری واژه مشخص شده و معنای آن درست است؟

“mamnuš stāraṃ afšciθraṇaṃ vīspanaṃ paiti.əratē.”

- (۱) مصدر، «پذیره»
- (۲) صفت، اضافی مفرد مذکر، «حمله‌ور»
- (۳) اسم، برایی مفرد مؤنث، «از بهر حمله‌ور شدن».
- (۴) مضارع اخباری، سوم شخص مفرد ناگذر، «به خویش می‌پذیرد».

۲۵- ترجمه درست جمله زیر در کدام گزینه آمده است؟

“druuaheca paiti aojaṇho... tanuiiāscā paiti druuatātō.”

- (۱) به نیرویی تندرست، علیه تن دروندی.
- (۲) به نیرویی علیه دروند، از بهر تندرستی بدنی.
- (۳) از بهر نیرویی تندرست، از بهر تندرستی بدنی.
- (۴) از بهر نیرویی علیه دروند و علیه دروندی تن.

۲۶- کدام گزینه درباره واژه daḍuuā صحیح است؟

- (۱) اسم نهادی مفرد خنثی، به معنی «دهش»، از ماده مضاعف ریشه dā (دادن).
- (۲) اسم نهادی مفرد مذکر، به معنی «آفرینش»، از ماده مضاعف ریشه dā (نهادن).
- (۳) صفت نهادی مفرد مذکر، به معنی «داور»، از ماده نقلی ریشه dā (تقسیم کردن).
- (۴) صفت فاعلی گذرا، نهادی مفرد مذکر، به معنی «دادار»، از ماده نقلی ریشه dā (نهادن).

۲۷- کدام گزینه درباره واژه مشخص شده درست است؟

“puθrō kaēna siiāuuaršanāi zurō.jatahe narahe...”

- (۱) قید، به معنی «کینه‌توزانه»
- (۲) اسم، بایی مفرد مؤنث، به معنی «انتقام»
- (۳) اسم، نهادی مفرد خنثی، به معنی «جنگ».
- (۴) صفت، نهادی مفرد مذکر، به معنی «کینه‌توز»

۲۸- افعال این دو جمله کدام‌اند و زمان، شخص و شمار آنها چیست؟

amāh im tiyr wist parwān šahrdārān ud pād pad ēd wēm awistād.

- (۱) wist و awistād هر دو ماضی اول شخص جمع
- (۲) wist و awistād هر دو مضارع سوم شخص مفرد التزامی
- (۳) wist ماضی اول شخص جمع و awistād ماضی سوم شخص مفرد
- (۴) parwān اول شخص مفرد التزامی و awistād سوم شخص مفرد التزامی

۲۹- در این جمله 'NH چگونه باید آوانویسی شود؟

'MT 'NH slwky ZY l'stšpw hry W k'wly d'twbl 'L stsw n Y'TWN ḤWHm.

anē (۱) kē (۲) man (۳) az (۴)

۳۰- در این جمله، واژه **widēr** و ریشه آن چیست؟

**u-š ēn widēr nūn bast.**

(۱) فعل امر دوم شخص مفرد از ریشه **tar** با پیشوند **wi** (۲) صفت فاعلی از ریشه **tar** با پیشوند **wi**

(۳) اسم از ریشه **tar** با پیشوند **wi** (۴) صفت از ریشه **waid**

۳۱- در این جمله فعل چیست و فاعل یا عامل آن کدام است؟

**az-iz was nēw kard kunān.**

(۱) **kard** فعل ماضی برای عامل سوم شخص مفرد و **nēw** عامل آن

(۲) **kard** فعل ماضی برای عامل اول شخص مفرد و **az** عامل آن

(۳) **kunān** فعل التزامی سوم شخص مفرد و **kard** فاعل آن

(۴) **kunān** فعل التزامی اول شخص مفرد و **az** فاعل آن

۳۲- کدام گزینه ترجمه صحیح عبارت زیر است؟

**W AHDt LHW y'wr MN prwmyn hštr 'lysndry' ...**

(۱) و آن سال از شهرهای رومی اسکندریه گرفته شد. (۲) و از میان شهرهای رومی اسکندریه بود.

(۳) و گرفته شد آن یآوری از شهر رومی اسکندریه. (۴) و آن یاری از شهر رومی اسکندریه آمد.

۳۳- در کدام گزینه آوانویسی صحیح واژه‌های زیر آمده است؟

**yz[d]pt ZY b'nw(k)n hndrept**

1) Yazdbed ī bānūgan andarzbed 2) Yazdbed ī bānūgān andarzbed

3) Yazdbād ī bānūkan andarzbād 4) Yazdbād ī bānūgān andarzbād

۳۴- کدام هزوارش در فارسی میانه و پهلوی اشکانی یکسان است؟

1) HQAYMW 2) BRE 3) KBYR 4) AHRN

۳۵- در کدام گزینه معادل پهلوی اشکانی واژه مشخص شده آمده است؟

**W ZK 'kblyty ZY 'p'lyk ZK OD ptwd't 'ndwm PWN OLEš'n lwb'n**

1) 'rw'n 2) lwb'n 3) 'wrw 4) rw'n

۳۶- کدام گزینه فارسی میانه است؟

1) mzdyn 2) nhwšt 3) šahryār 4) pādgōsbān

۳۷- در کدام گزینه ریشه واژه درست ذکر نشده است؟

1) abaxšāyišn: xšay 2) pahipurs-: fras

3) niwāz-: wak 4) gušād: hāy

۳۸- کدام مورد درباره عبارت زیر درست است؟

**niyōšāh, baγ, man wendišn, u-m ray nimastīg ud wendār-om padyīrwāh.**

(۱) ضمیر متصل **m-** مفعول غیر صریح است برای فعل **padyīrwāh**

(۲) **wendišn** مفعول صریح **niyōšāh** است.

(۳) **man** مفعول صریح **niyōšāh** است.

(۴) **ray** صفت است برای **nimastīg**.

۳۹- کدام گزینه در مورد عبارت زیر درست است؟

**ud haw-iž bazakkar kē zūr gahrāyād, u-š nibardād ađ tū wuzurgīft, abāw grift ud bast būd pad daxmag iškift, ku mas nē šahēd až hō izyadan.**

(۱) wuzurgīft مضاف‌الیه tū است.

(۲) bazakkar مفعول صریح فعل gahrāyād است.

(۳) nibardād فعل التزامی سوم شخص مفرد است.

(۴) wuzurgīft مفعول غیرصریح است برای فعل nibardād.

۴۰- ترجمه درست عبارت زیر در کدام گزینه آمده است؟

**pawāžēd wxēbē žiwahr o ud dahēd nimēzišn ō hawīn/ ku wazēnd padīž hō dīdan o ud haxsēnd ō hō pādgirb.**

(۱) پاک کند زندگی خویش را، و برانگیزد آنها را، تا بروند برای دیدن او، و همراهی کنند آن پیکر را.

(۲) پاک کند زندگی خویش را، و برانگیزد آنها را، تا شتابان روند به سوی چهره‌اش، و رسند به پیکرش.

(۳) خود، زندگی را پاک کند و به آنها قدرت تمیز دهد، تا بروند برای دیدن او، و همراهی کنند آن پیکر را.

(۴) خود، زندگی را پاک کند و به آنها قدرت تمیز دهد، تا شتابان روند به سوی چهره‌اش، و رسند به پیکرش.

۴۱- معنای کدام واژه درست است؟

(۲) نهفتن - abhum-

(۱) درآیدن - drāw-

(۴) برآشتن - yuḍy-

(۳) کم داشتن - paryāw-

۴۲- کدام گزینه در مورد عبارت زیر درست است؟

**...ud bōdestān wisp-zanag, ud any-iž gawānīg dīdan če ōḍ.**

(۲) dīdan مضاف‌الیه ōḍ است.

(۱) gawānīg صفت any است.

(۴) gawānīg مفعول صریح dīdan است.

(۳) bōdestān راجع است.

۴۳- ترجمه عبارت زیر در کدام گزینه آمده است؟

**az haft ādur yaštāg ī huβōdāg, ō-m barēd ō ādur waxšan yōjdahr.**

(۱) از هفت آذر یشت‌کرده خوش‌بو، به من ببرید آتش (و) هیمة پاک.

(۲) از هفت آذر یشت‌کرده خوش‌بو، به من، به آتش، ببرید هیمة پاک.

(۳) از هفت آذر یشت‌کرده خوش‌بو، مرا ببرید به سوی آتش (و) هیمة پاک.

(۴) از هفت آذر یشت‌کرده خوش‌بو، به من ببرید (و) به آتش (و) هیمة، پاکی را.

۴۴- آوانویسی درست در کدام گزینه آمده است؟

**jhryn x'ns'r 'zdmyn d 'c hw o 'wd dmynd 'c hw/ nyzm'n dwdyn o endyd dnd'n cw'gwn cyl'n.**

1) žahrēn xānsār izdamēnd až hō o ud damēnd až hō/ nizmān dūdēn o čandēd dandān čawāyōn čēlān.

2) jahrēn xānsār izdamēnd až hō o ud damēnd až hō/ nizmān dūdēn o čandēd dandān čawāyōn čīlān.

3) žahrēn xānsār iždamēnd až hō o ud damēnd až hō/ nizmān dūdēn o čandēd dandān čawāyōn čīlān.

4) žahrēn xānsār izdamēnd až hō o ud damēnd až hō/ nizmān dūdēn o čandēd dandān čawāyōn čīlān.

۴۵- آوانویسی درست در کدام گزینه آمده است؟

'wd k' 'ndr gytyg nykyh 'wd 'n'gyh 'y s'm'nwmnd 'wd wdyryšnyg 'wd yk pd dwdy gwmyg ny wynyhyy, prm'yšn 'y pd 'c 'n'gyh dwr bwdn.

- 1) ud ka andar gētīg nēkīh ud anāgīh ī sāmānōmand ud widerišnīg ud yak pad dudī gumēg nē wēnīhē, parmāyišn ī pad az anāgīh dūr būdan.
- 2) ud ka andar gētīg nēkīh ud anāgīh ī sāmānōmand ud widerišnīg ud yak pad dudī gumēg nē wēnēhē, parmāyišn ī pad az anāgīh dūr būdan.
- 3) ud ka andar gētīg nēkīh ud anāgīh ī sāmānōmand ud widīrišnīg ud yak pad dudī gumēg nē wēnīhē, parmāyišn ī pad az anāgīh dūr būdan.
- 4) ud ka andar gētīg nēkīh ud anāgīh ī sāmānōmand ud widerišnīg ud yak pad dudī gumīg nē wēnīhē, parmāyišn ī pad az anāgīh dūr būdan.

۴۶- در کدام گزینه واژه *dōšistān* به خط مانوی آمده است؟

(۲)

(۱)

(۴)

(۳)

۴۷- نقش ضمیر متصل šān و š in در این دو جمله چیست؟

uš pad zōr abāg āz ud ahreman kōšēm ušān az āz ud ahreman bōzēm.

(۲) š متمم حرف اضافه abāg و šān عامل فعل

(۱) š مضاف‌الیه و šān مفعول

(۴) هر دو مفعول

(۳) هر دو مضاف‌الیه

۴۸- zānād در این جمله چه فعلی است؟

aōyān frēštag zānād hō awāwarīg parmānag.

(۲) فعل ماضی التزامی

(۱) فعل ماضی متعدی اخباری

(۴) فعل ماضی لازم اخباری

(۳) فعل مضارع التزامی

۴۹- عامل و مفعول فعل *grypt* در این جمله کدام است؟

yzd'n pnd grypt hym.

(۲) عامل yzd'n و مفعول محذوف

(۱) هر دو اول شخص مفرد

(۴) عامل pnd, مفعول اول شخص مفرد

(۳) عامل yzd'n, مفعول اول شخص مفرد

۵۰- کدام گزینه، درباره فعل *kēšihād* در جمله زیر درست است؟

dēn ī man ād kū pad harw šahr ud har izwān paydāg bawād, ud pad šahrān kēšihād.

(۲) مضارع التزامی مجهول از ریشه *kaiš*

(۱) مضارع التزامی جعلی از ریشه *kaš*

(۴) ماضی مجهول از ریشه *kaiθ*

(۳) مضارع التزامی مجهول از ریشه *kait*

۵۱- کدام گزینه درباره فعل این جمله درست است؟

kd 'gd hym 'wd r'štyr br'd 'whwm wynd'd.

(۱) 'whwm عامل فعل *wynd'd* از ریشه *naid* با پیشوند *wi*

(۲) *wynd'd* فعل مضارع التزامی و 'whwm فاعل آن

(۳) m عامل فعل *wynd'd* از ریشه *vid*

(۴) m مفعول فعل *wynd'd* از ریشه *vid*

۵۲- کدام گزینه درباره *wft'dg* و *nyh'dg* درست است؟

pd m'nyst'n 'y 'rk 'wft'dg 'wd nyh'dg bwd.

(۱) 'wft'dg صفت مفعولی گذشته و *nyh'dg* صفت فاعلی گذشته

(۲) 'wft'dg صفت فاعلی گذشته و *nyh'dg* صفت مفعولی گذشته

(۳) 'wft'dg صفت فاعلی گذشته و *nyh'dg* صفت مفعولی حال

(۴) 'wft'dg صفت مفعولی گذشته و *nyh'dg* صفت فاعلی حال



۵۳- در جمله زیر، واژه خط کشیده شده به چه معنا است و کدام آوانویسی برای آن درست است؟

... pad sãxt - بساخت (۱) pad sãxt - آزمایش داد (۲)  
 passãxtag - ساخته (۳) passãxt - آزمایش دینی (۴)

۵۴- کدام گزینه درباره واژه خط کشیده شده درست است؟

۱) نام کوهی است که بنا بر جهان‌شناسی مزدیسنی در مرکز زمین قرار دارد.  
 ۲) نام دیگر ایرانویج است.  
 ۳) نام سرچشمه رود دائیتی است.  
 ۴) نام رودی است در خونیره که از البرز سرچشمه می‌گیرد و به فراخکرد می‌ریزد.

۵۵- کدام گزینه ترجمه درست عبارت زیر است؟

... garudmān - garu.dēmān- (۱)  
 ... nīkī kesi rāst ke be dālel kār nīk xod be hme nīkī mi knd. (۲)  
 ... kesi ke nīkī mi knd be hmin dālel nīkī mi bīnd. (۳)  
 ... nīk kesi āst ke be dīgrān nīkī mi knd. (۴)

۵۶- آوانویسی و صورت اوستایی واژه **garōdmān** کدام است؟

garudmān - garu.dēmān- (۱) garōdmān - garō.dēmāna- (۳)  
 garōdmān - garō.dēmān- (۲) gārudmān - gārō.dēmāna- (۴)

۵۷- هزوارش **APPWNtn** برای کدام واژه و به چه معنا است؟

frōxtan : فروختن (۱) xřīdan : خریدن (۲)  
 poxtan : پختن (۳) duzīdan : دزدیدن (۴)

۵۸- کدام ترجمه برای عبارت زیر درست است؟

... rōwān ān mrdī āst ke dr zāt xod gībt kndnd āst w mrdmān rā be hēm mī āndāzd.  
 ... rōwān mrdī āst ke dr gībtī bē sār spāsgrāzī krd w mrdmān rā bā hēm mtħd krd.  
 ... rōwān ān mrd āst ke dr gībtī szāwārāne zndgī krd w mrdmān rā mērbānī krd.  
 ... rōwān ān mrdī āst ke dr gībtī gībt krd w mrdmān rā be ykdīgr āndāxt.

۵۹- کدام گزینه، برگردان فارسی جمله زیر است؟

۱) فراخکرد در نیمروز سوی در البرز فراز ایستد (= قرار دارد).  
 ۲) فراخ (= وسیع) کرد به سوی نیمروز و به البرز فراز ایستانید (= قرار داد).  
 ۳) فراخکرد در شهرستان نیمروز سوی در البرز قرار دارد.  
 ۴) فراخکرد در [کنار کوه] البرز و در میان نیمروز قرار دارد.

۶۰- توضیح درست دو واژه مشخص شده در جمله زیر در کدام گزینه آمده است؟

سپد سسپس س کلسد راسد اذ سس ... سسوس ... ا وساد

- (۱) دو کوه با نام چیچست و سوور  
 (۲) دو دریا با نام چیچست و سوور  
 (۳) دو سرزمین با نام چیچست و سوور  
 (۴) دو رودخانه با نام چیچست و شور
- ۶۱- کدام گزینه درباره فعل جمله زیر درست است؟

... سسوس سسپس سسوس سسوس ...

- (۱) فعل ماضی لازم  
 (۲) فعل مضارع لازم  
 (۳) فعل مضارع متعدی  
 (۴) فعل ماضی متعدی
- ۶۲- کدام گزینه توضیح درست درباره واژه خط کشیده شده دارد؟

سوسسوس سسوس سسوس سسوس سسوس سسوس سسوس سسوس

- (۱) گws'wlwn، اوستایی: -gəuš.uruuan  
 (۲) گws'wlwn، اوستایی: -gūš.uruuan  
 (۳) گws'wlwn، اوستایی: -gəuš.uruuan  
 (۴) گws'wlwn، اوستایی: -gūš.uruuan
- ۶۳- کدام برگردان فارسی از جمله زیر درست است؟

سوس سسوس سسوس سسوس سسوس سسوس سسوس سسوس

- (۱) و در طالع او، بخشش ثوابکاران و گناهکاران ... متجلی شد.  
 (۲) و در سپهر، او بخشنده به ثوابکاران و گناهکاران ... تعیین شد.  
 (۳) و بخشش او در سپهر [ستارگان] ثوابکار و گناهکار ... پیدا شد.  
 (۴) و [این] در سپهر او با بهره از [ستارگان] ثوابکار و گناهکار ... آشکار بود.
- ۶۴- کدام گزینه برگردان فارسی عبارت زیر است؟

سوس سسوس سسوس سسوس

- (۱) در دو جهان به بی‌سود بودن کارها باید اندیشید.  
 (۲) در زمان آسانی بی‌بیمی بهتر [است]  
 (۳) در دو جهان بی‌بیمی بهتر [است]  
 (۴) در هر سختی بی‌بیمی بهتر [است]

۶۵- دو واژه سسوس و سسوس هزوارش کدام کلمه هستند؟

- (۱) škenēnd و passāzēnd  
 (۲) škenēnd و brīnēnd  
 (۳) brīnēnd و kāhēnd  
 (۴) kāhēnd و passāzēnd

۶۶- معنی دو واژه خط کشیده شده در جمله زیر کدام است؟

سوس سسوس سسوس سسوس سسوس سسوس سسوس سسوس

- (۱) نگه دارید - محل نگهداری اسبان  
 (۲) بر گور قرار دهید - آرامش  
 (۳) بردارید - آرامگاه  
 (۴) نگه دارید - بی‌احساس
- ۶۷- فعل خط کشیده شده چه نوع فعلی است؟

سوس سسوس سسوس سسوس سسوس سسوس سسوس سسوس

- (۱) فعل ماضی نقلی لازم  
 (۲) فعل ماضی نقلی متعدی  
 (۳) فعل ماضی بعید لازم  
 (۴) فعل ماضی بعید متعدی

۶۸- حرف‌نویسی واژه خط کشیده‌شده کدام است؟

پهلوی سغدی و سریانی

AH YHBHWN (۲)

AL YHBHWN (۱)

AL GHBHWN (۴)

AH GHBHWN (۳)

۶۹- در نوشته‌های پهلوی، معادل واژه اهریمنی *drāyistan* چه واژه‌ای برای موجودات اهورایی به کار رفته است؟

guftan (۲)

raftan (۱)

ǰūdan (۴)

dawīdan (۳)

۷۰- واژه فارسی میانه *spīhr* (فارسی: سپهر) از کدام زبان وارد زبان فارسی شده است؟

(۴) سغدی

(۳) سنسکریت

(۲) سریانی

(۱) یونانی

۷۱- کدام واژه زیر با واژه‌های دیگر هم‌ریشه نیست؟

(۴) آماده

(۳) آزمودن

(۲) منش

(۱) پیمان

۷۲- با توجه به رای غالب دربارهٔ ریشه‌شناسی واژه اوستایی *daēnā*، این واژه را با کدام‌یک از گزینه‌های زیر می‌توان

هم‌ریشه شمرد؟

(۴) پسند

(۳) آینه

(۲) بینا

(۱) آدینه

۷۳- در اسطوره آفرینش ایرانی، در وصف کدام‌یک از آفریدگان اهورامزدا چنین آمده است: «روشن چون خورشید،

بلندی به اندازه چهار نای، و پهنایش چون بالای، راست بر کناره رود دائیتی که در میانه جهان ایستد».

(۴) گوهر آب

(۳) گیاه

(۲) گاو یکتاآفریده

(۱) کیومرث

۷۴- براساس بندهش، کدام ایزد است که خویشکاری او به هوش داشتن مردمان است و نگهبان آن هنگامی است که

تیغ خورشید برآید، هنگامی که روشنی خورشید پیدا و تنش ناپیداست، تا زمانی که خورشید پیدا شود.

(۴) اوشبام

(۳) اردای فرورد

(۲) مهر

(۱) سروش

۷۵- در نخستین شب از سفرروحانی ارداویراز، کدام ایزدان به پیشواز او آمدند و او را به سوی پل چینود راهنمایی کردند؟

(۲) مهر و سروش

(۱) مهر و آذر

(۴) سروش و آذر

(۳) مهر و سروش و رشن

۷۶- متن پهلوی کدام‌یک از کتاب‌های زیر از بین رفته و فقط تحریر پازند آن به دست ما رسیده است؟

(۲) جاماسپ‌نامه

(۱) داستان شروین دشتبی

(۴) زند وهمن‌یسن

(۳) شکند گمانیک وزار

۷۷- نام فرشوستر به چه معنی است و نسبت او با زردشت چیست؟

(۲) دارنده شتر عالی - پدر زن زردشت

(۱) دارنده شتر پیر - پدر زن زردشت

(۴) دارنده شتر پیر - داماد زردشت

(۳) دارنده شتر عالی - داماد زردشت

۷۸- مجموعهٔ DH در میان نسخه‌های پهلوی شامل کدام متون است؟

(۲) شایست نشایست، هادخت نسک، بندهش

(۱) بندهش، زند وهمن‌یسن، بخش‌هایی از دینکرد

(۴) مینوی خرد

(۳) اندرزنامه‌های پهلوی

۷۹- پیشوایان دینی مخالف زردشت که تور برادروش قاتل زردشت نیز از آنان بود، چه نام داشتند؟

(۴) گرهما

(۳) کوی

(۲) اوسیج

(۱) کرب

۸۰- از گرشاسپ و قهرمانی‌های او در کدام یشت سخن رفته است؟

(۴) مهریشت

(۳) بهرام یشت

(۲) زامیاد یشت

(۱) تیشتر یشت

